"Hey! You"
Yes... You!
You know Japanese, right?
In that case, I have a proposition for you.
How about joining us as a translator?
You'll get to see all the latest releases.
Not to mention help spread the smex.
It's a sweet deal, ne?"
Interested?
Drop in and see us at:
http://community.livejournal.com/afascinante/
Attractive Fascinante
Alluring Attraction,
Captivating Fascination

Attractive Fascinante
How much would you like to see what these two lovely guys are going to do?
Join us and find out!
Attractive Fascinante is currently seeking volunteers to help us spread the yaoi love.
If you're interested please visit us at:
http://community.livejournal.com/afascinante/

Everybody needs...

...Proof of Love

Attractive Fascinante

http://community.livejournal.com/afascinante/

A lovely One-shot

Proof of Love

" Fuwa Shinri "

Scanner: hinatanoyume

Translator: cerena

Cleaner: Fuu Chan

Editor: yes_thade

Proofread: yes_thade [illegible]

QC: lytebird/yes_thade [Kashinose]

Graphics: cygnus/daisy[illegible]

Attractive Fascinante

Alluring Attraction, Captivating Fascination

http://community.livejournal.com/afascinante/

...NN.
ARE YOU AWAKE, ATSUSHI?
YOU CAN SLEEP MORE ....
I'LL GO MAKE BREAKFAST
YEAH
GOOD MORNING CHRIS
BEING GREETED IN THE MORNING BY YOUR LOVER IS HAPPINESS
YES.

【巻頭カラー49頁】
THE GOLDEN HAIRED CLIENT X THE BEAUTIFUL FACED TRANSLATOR
金髪のクライアント×美貌の通訳の
センシティブ・アダルトLOVE!!
SENSITIVE ADULT LOVE!!
A TRANSLATOR WHO COMMUNICATES LANGUAGE AT WORK...
不破慎理
恋愛証明
Proof of Love
【れんあい・しょうめい】
不破慎理のCharaコミックス
ヤクザの跡取り同士のシークレット・アダルトLOVE
「爪先にキス」全2巻 大好評発売中!!
◆炎の第一課徒が主役♥ 形の違カップルのドラマティックLOVE♥
「絶対運命方程式」
◆可愛い弟が男盛人に喰っ取られちゃった!? スリリングLOVE
「HELP ME!」全2巻
◆断ち切れない義兄への想い…アダルト センシティブLOVE
「僕らを支配するコトバ」
Chara CDコレクション
「爪先にキス」大好評発売中!!

THANKS FOR YOUR EFFORTS
MORNING
GOOD MORNING
GOOD MORNING
YOUR JAPANESE IS ALREADY EXTREMELY GOOD.
HALF A YEAR AGO, OUR RELATIONSHIP WAS JUST AS CLIENT AND TRANSLATOR
IT'S BECAUSE I HAVE A GOOD TEACHER.
I DIDN'T TEACH ANYTHING.

HE WAS HAVING DIFFICULTY USING JAPANESE FOR EVERYDAY BUSINESS SO THE HOSHIZAKI SIDE DECIDED TO HIRE A TRANSLATOR
THAT IS ME, OGASAWARA ATSUSHI.
A BUSINESS PARTNERSHIP BETWEEN JAPAN'S HOSHIZAKI AUTOS AND AMERICA'S BIGGEST AUTOMOBILE MAKER, WARD COMPANY, HAD BEEN FINALIZED.
THE ONE WHO WAS SENT HERE TO OVERSEE THE MANAGEMENT WAS CHRISTOPHER MCMURTRY.

ATSUSHI, WHAT'S WRONG?
I NEVER EVEN THOUGHT I WOULD HAVE "THAT KIND OF RELATIONSHIP" WITH HIM.
blush
MY JOB IS TO TRANSLATE AND EXPLAIN THE CONTRACTS FOR WORK
NOW OUR RELATIONSHIP HAS BECOME PERSONAL, WHICH I THINK, MAY BE A BIT BAD
I WAS REALLY SURPRISED WHEN HE ASKED ME OUT. I WAS VERY HAPPY.
IS THAT SO? THAT'S GOOD.
NO.... NOTHING.
IT'S BEEN 2 MONTHS SINCE WE MET
CHRIS IS A KIND GENTLEMAN AND AN ELITE SOMEHOW I KNOW THAT WE ARE FROM DIFFERENT WORLDS

YEAH, I'M SORRY. BUT THERE'S BEEN A MISTAKE, AND...
FIRST DAY'S TROUBLE
NO DATA! WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN!?
SINCE THE FIRST TIME WE MET, CHRIS HAS BEEN VERY KIND TO ME
WE FINALLY RECEIVED THE CLIENT'S SPEECH HOURS LATER... HOWEVER, I REALLY WONDER HOW A TRANSLATOR IS ABLE TO WORK IN THIS KIND OF A SITUATION.
WAIT... PLEASE WAIT A MOMENT!
HUH?
OGASA-WARA!
GIVEN THESE WORKING CONDITIONS, THE TRANSLATOR WILL BE TOTALLY WORN OUT
PLEASE LET ME SEE MR. MCMURTRY PERSONALLY.
I UNDER-STAND.

AT THAT MOMENT, IT WAS LOVE AT FIRST SIGHT...
OPEN
EXCUSE ME.
KNOCK
KNOCK
AH...

EVEN THOUGH THERE ARE MANY GOOD MEN AROUND
I HAD NEVER BEEN CHARMED LIKE THIS BEFORE
NICE TO MEET YOU, MR. MCMURTRY. I'M YOUR ASSIGNED TRANSLATOR FOR TODAY'S AGENDA, OGASAWARA ATSUSHI.
AH...
WHAT IS IT?
TRANS-LATOR?
DID YOU SAY "TRANSLATOR"? WHAT'S THIS ALL ABOUT?
PLEASE WAIT A MINUTE.
THE DATA FOR THE SPEECH THAT NEEDS TO BE SUBMITTED IMMEDIATELY .....
HUH!?
IS THIS THE FIRST TIME YOU HEARD ABOUT IT?
YOU DO KNOW I AM YOUR PERSONAL TRANSLATOR, DON'T YOU?
EH... THAT?

I'M REALLY SORRY.
SINCE THEN, HOSHIZAKI COMPANY WAS VERY BUSY.
CHRIS HELPED ME PREPARE THE DATA AS MUCH AS HE COULD
SO IS THIS THE DATA THAT YOU NEED?
AH, YES! THANK YOU VERY MUCH FOR THE HELP DURING YOUR BUSY TIME.
I WAS BOTHERED
I TRIED TO STAY COOL.
SMILE
YOU ARE WELCOME.
PLEASE REMEMBER ME.

I WAS FASCINATED BY HIM.
FROM THAT DAY ONWARDS

ALL THE DATA IS HERE.
ANOTHER TRANSLATOR AND I WILL COME TO SUNDAY'S MEETING.
I UNDER-STAND.
THANK YOU VERY MUCH. I WILL...
ATSUSHI.
CHRIS...
DO YOU PLAN TO LEAVE ME ALONE IN GREAT PAIN OVER THE WEEK-END?

LOVERS ARE SUPPOSED TO BE TOGETHER .....
OR AM I THE ONLY THINKING THIS WAY?
ABOUT THAT...
DON'T...
...SHOW ME YOUR FEELINGS WITH A FACE LIKE THIS. IT WILL ONLY MAKE ME WANT YOU MORE.
...I'M SORRY.
I AM ALWAYS LIKE THIS... WELL, IF IT WERE ME, I WOULD SAY, "YOUR EXPRESSION OF LOVE IS HARD TO UNDERSTAND."

...WHO SAID YOU ARE LIKE THAT?
...CHRIS?

!
CHRIS
WHAT'S WRONG WITH YOU?
NN...
YOU HAVE NEVER ACTED LIKE THIS
HAA ...

PLEASE STAY HERE TONIGHT.
CH... CHRIS!?
BLUSH
ATSUSHI .....
AH...
NO...
BUT...
STO... STOP.
WHY?
WE ARE AT THE DOOR...!!

I WANT YOU.
NN...
ATSUSHI ....
PLEASE DON'T RUN AWAY
AH...
SPLURT
SPLURT
AH...
AH...
HRR..
CHRIS...
HRR
I LOVE YOU, ATSUSHI.

AAH-
SPATTER
SPATTER
ATSU-SHI...
HAA
HAA
HAA
DO YOU FEEL EMBAR-RASSED NOW?
SORRY.
KISS

LET'S CONTINUE OUR LOVE IN BED.

CHRIS?
IT'S ME. GRAHAM.
Hello?
BRRR
BRRR
THIS TIME I HAVE THE BILL OF SALE AND I WILL BE COMING TO JAPAN
AAH... IT'S YOU.
SO I WAS THINKING IT'S EASIER IF I STAY AT YOUR HOUSE
NO, YOU CAN'T!

HOW CAN YOU BE SO CRUEL TO YOUR NEPHEW?
HA HA
WHY?
I'M VERY BUSY SO I DON'T HAVE ANY FREE TIME.
NN...
OK, I UNDERSTAND MY UNCLE.
WHATEVER, JUST DON'T COME TO MY PLACE, OK?
TO
.....

サラ

SO NOISY ...
WHO IS IT?
IT'S THE MANAGER.
I'M SORRY TO BOTHER YOU SO EARLY IN THE MORNING BUT I HAVE SOMETHING FOR YOU.
OKAY.

GRAHAM!?
SO CARELESS, UNCLE.
DIDN'T I TELL YOU NOT TO COME HERE!?
IT'S ALL ABOUT THE JOB, ISN'T IT?
HEY... YOU HAVE A NICE HOUSE, DON'T YOU?
HEY!
...VOICE?

CHRIS?
ARE YOU THERE?
OPEN
STEP
CHRIS WOKE UP FIRST...
ATSUSHI...
DON'T COME OUT!
!?
!

...GRAHAM...?
WHAT...? WH...? CHRIS?
DO YOU... KNOW EACH OTHER?
WHAT DOES IT MEAN, UNCLE?
DON'T TELL ME THAT YOU ARE DATING MY EX-LOVER?
HAA.....

I LOVE YOU, ATSUSHI.
ATSUSHI! WHY AREN'T YOU MAD AT ME!?
OGASAWARA.
AH!

WHAT AM I DOING DURING THIS VERY IMPORTANT MEETING ?
ザワ
ザワ
YOU MISSED THE ENTIRE DIALOGUE JUST NOW. WHAT'S WRONG WITH YOU?
HUH?

...I DON'T HAVE ANY CONFIDENCE.
IT IS INEXCUSABLE FOR ANYONE...
I MADE A BIG MISTAKE AND CAUSED THE COMPANY TO LOSE THE BID IN THE MEETING.
YOU WANT TO RESIGN?
...IS IT BECAUSE OF GRAHAM?

ARE YOU UNCLE AND NEPHEW .....
BY CHANCE? OR ARE YOU...
YOU DATED FOR A YEAR IN UNIVERSITY AND THAT WAS IT... NOTHING MORE.
WITHOUT EVEN SAYING "GOOD-BYE", YOU LEFT AND DIDN'T COME BACK.
THAT'S WHAT GRAHAM TOLD ME ABOUT HIS LOVER.
I...
YOU WERE HIS LOVER...
I KNEW THAT...

ATSUSHI...
THAT'S WHY I...
CRUEL...

ATSUSHI...
AND YOU WERE PLANNING TO KEEP THIS SECRET FROM ME...?

GRAHAM
.....
I'M SURPRISED, ATSUSHI.
I THOUGHT YOU DIDN'T BLAME ME BACK THEN... BUT NOW YOU GO OUT WITH MY UNCLE.
GRAHAM...

BACK THEN... MY PARENTS WANTED ME TO COME BACK TO JAPAN.
AND NOW, ABOUT CHRIS ...
DID I MAKE YOU UNFAITHFUL? CAN'T YOU FORGIVE ME?
GRAHAM ....
THEN, WHY DIDN'T YOU CRY AND BLAME ME!?
I WOULD HAVE IF I REALLY LOVED THE PERSON!
WHAT IS THE DIFFERENCE!?
GRAHAM...

I WAS ALWAYS WONDERING .....
...NEVER KNOWING WHAT YOU WERE THINKING, AND IT DROVE ME CRAZY.
THAT'S WHY I .....
I'M...
A FOOL...
TSUSHI...
THAT'S WHY I...
I'M REPEATING THE SAME THING AGAIN...

I THOUGHT FEELINGS WERE UNDERSTOOD WITHOUT THE NEED TO SAY THEM OUT LOUD
I LIKED YOU...
I RAN AWAY BEFORE HEARING CHRIS OUT...
ALWAYS I AM SCARED AND HIDE MY FEELINGS INSIDE MY HEART
I AM REALLY A FOOL...
SORRY, I NEVER SAID ANYTHING.
I'M SORRY, GRAHAM.
I'M SORRY, GRAHAM...
PLEASE BELIEVE ME, I REALLY LIKED YOU BACK THEN.

SORRY...
I'M SORRY, CHRIS
I LOVE YOU, ATSUSHI.

I'M SORRY.
THIS IS MY FAULT... EVERYONE WAS HURT BECAUSE OF ME
BUT I LACK THE ABILITY TO COMMUNICATE MY OWN FEELINGS...
WHAT A TRANSLATOR I AM... BUSINESS COMMINCATION IS MY JOB...

SINCE THEN, I'VE BEEN PUT IN CHARGE OF THE CONFERENCE AGAIN. CHRIS HAS RETURNED TO HIS JOB, AS REQUESTED.
I MISS HIM.
BUT I CAN'T ARRANGE TO MEET HIM AGAIN SINCE WE DON'T HAVE ANY WORK CONNECTIONS.

I REALLY HAVE NOT LEARNED ANYTHING... I HATE THE PERSON I'VE BECOME...
I'M RUNNING AWAY AGAIN...
KNOCK KNOCK
WHO?
CHRIS!?
ATSUSHI, IT'S ME.
WHO IS IT?

OPEN
ヨレ
ヨレ
WHAT HAPPENED, CHRIS!?

IN THE END, I WAS DROPPED OFF ON THE WRONG ROAD AND IN A STRANGE PLACE.
HUH?
BRMM
TAXI
BYE!
WELL... I WANTED TO MEET YOU, SO I DECIDED TO TAKE A TAXI...
HEY, WAIT! CAN'T YOU SPEAK JAPANESE?
??
HMM...
EH...
AH...
MY JAPANESE AIN'T FLUENT ENOUGH FOR ME TO ASK FOR DIRECTIONS, BUT AT LAST, SOMEONE HELPED ME
I CAN'T BELIEVE IT...
SMIRK
"AH, YOU LAUGH."
IT FELT LIKE A BIG ADVENTURE.
IT'S FUNNY WHEN I THINK ABOUT IT...
CHRIS WHO IS ALWAYS IN SUITS
ALL SWEATY AND MESSY, USING HIS BASIC JAPANESE TO ASK FOR DIRECTIONS

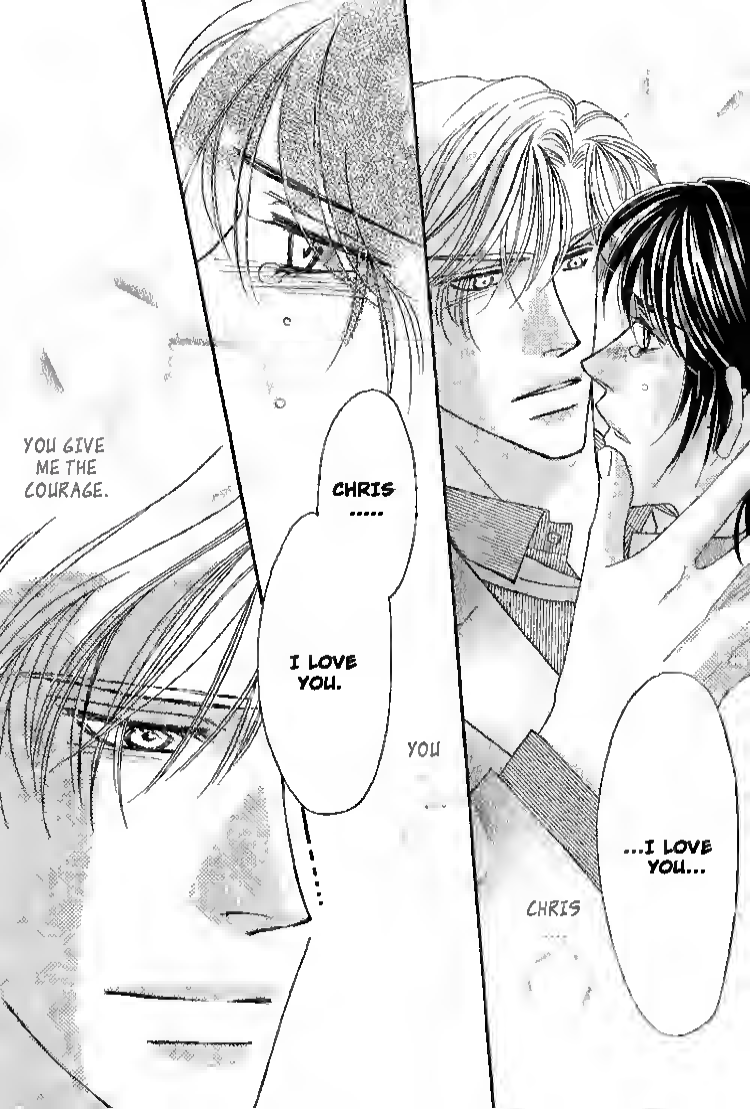
ATSUSHI...
I MISS YOU.
CHRIS
BUT...
IS THERE ANY MORE TIME FOR US?
I...
MISS YOU TOO...
I LOVE HIM
REALLY LOVE HIM
I DON'T WANT TO LOSE THIS LOVE

CONFESSION?
ATSUSHI, WILL YOU LISTEN TO MY CONFESSION?
...SINCE THE FIRST TIME I APPROACHED YOU, I FELT NERVOUS. I KNEW I WAS INTERESTED IN A GUY WHO MY NEPHEW COULDN'T FORGET.
AH...
HOWEVER, I WAS REALLY SERIOUS WHEN I ASKED YOU TO GO OUT WITH ME.

CHRIS...
YOU LOOK SO DELICATE AND RESERVED. YOU HAVE PRIDE AND DEDICATION IN YOUR JOB.
I FELL IN LOVE WITH YOU.
ATSUSHI .....

NOW I... I DON'T WANT YOU TO BELONG TO ANYONE BUT ME.
WILL YOU STAY BY MY SIDE?
CHRIS ..
I LOVE YOU, ATSUSHI.

EVEN LIKE THIS, WILL YOU STILL LOVE ME?
NEVER TEST ME AGAIN.
IT'S SO... PAINFUL
ATSUSHI .....
CHRIS
...YOU'RE NOT PRETENDING, ARE YOU?
FOR THE FIRST TIME, YOU'VE OPENED YOUR HEART AND REVEALED YOUR FEELINGS IN YOUR OWN WORDS.
CHRIS...
I'M SO HAPPY.
CHRIS...


YOU GIVE ME THE COURAGE.
CHRIS .....
I LOVE YOU.
YOU ...
...I LOVE YOU...
CHRIS ....

THAT'S WHY FROM NOW ON....
PLEASE ALWAYS STAY BY MY SIDE.
NEVER LET ME GO AGAIN.
I HAVE BEEN CAUGHT
BY THIS LOVE
Chara
おわり
FINALLY, THEY HAVE CONVEYED THEIR FEELINGS. THIS LOVE WILL NEVER LET GO.

Attractive Fascinante

Alluring Attraction, Captivating Fascination

A lovely One-shot

http://community.livejournal.com/afascinante/

水cygnus

A taboo scoop? The secret love of a hot actor and his manager! 41 pages.

Shinri Fuwa Presents

Kiss & Cry

キス アンド クライ

冬城慎理のCharaコミックス

最新刊 GRAVITY EYES ② 好評ON SALE!!

恭也の過去の恋がここに!!

- ヤクザの跡取り同士のシークレット・アダルトLOVE「爪先にキス」全2巻
- 年の差カップルのトコマティックLOVE♥「絶対運命方程式」

Chara CDコレクション

「爪先にキス」大好評発売中!!

CAST◆八雲都炎　遠佐浩二　鳥丸冬華　大川透
倉元恭也　鈴木達夫　ほか

定価 3150円(税込) 発売・販売/株式会社ムービック
販売協力/ジェネオン エンタテインメント 株式会社

SCENE 35, ACTION!
EXCUSE ME,
I WAS TOLD THERE'S BEEN A CHANGE IN TOMORROW'S SCHEDULE
AH, YES
WE HAD TO CHANGE THE SHOOTING TIME FOR MATSUURA-KUN'S SCENES.
FROM THE AFTERNOON TO FIRST THING IN THE MORNING SORRY ABOUT THAT
GOTCHA.
HURRY, WE DON'T HAVE MUCH TIME.
KANATA, OVER HERE
WHERE TO NEXT?
ODAIBA. WE DON'T WANT TO GET STUCK IN TRAFFIC

OVER HERE!
NO QUESTION ABOUT IT. MATSU'URA KANATA IS ONE OF THE MOST POPULAR YOUNG ACTORS RIGHT NOW
KYAAA!
Smile
KYAAA!
Kyaa
KANATA-KUUUN!
KANATA-!
HIS WELL-PROPORTIONED BODY AND SWEET FACE MADE HIM A SUCCESSFUL MODEL.
I'M JUST HIS MANAGER
HE'S ALSO A TALENTED ACTOR. HIS LOOKS AND ABILITY HAVE CATAPULTED HIM TO STARDOM.

GOOD JOB TODAY!
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK
YOU TOO.
MATSUURA-KUN, YOU WERE VERY FUNNY TODAY
I'M GLAD TO HEAR YOU SAY THAT I WAS ACTUALLY REALLY NERVOUS.
Really?
I was sweating a lot.
YOU'VE CERTAINLY BEEN BUSY RECENTLY. I SEE YOU EVERYWHERE THESE DAYS.
IT'S ALL THANKS TO HOW I'VE BEEN LEARNING SO MUCH AND GETTING SO MANY JOB OFFERS.
IF YOU KEEP WORKING LIKE THIS, YOU'LL NEVER HAVE TIME TO FIND A GIRLFRIEND!
GIRLFRIEND

HE'S MARRIED TO HIS WORK RIGHT NOW.
I...
OF COURSE. WELL THEN, UNTIL NEXT TIME.
Hahahaha
YES! THANK YOU VERY MUCH!
WHAT WAS THAT JUST NOW?
WHAT DID YOU WANT ME TO SAY?
IT'S NOT LIKE I COULD SAY ANYTHING ELSE.
ANYWAY, WE'RE WASTING TIME. LET'S GO.
...

Matsuura
AH!
HN...
KENJI...
HN...

thrust
AH!
AAAHH!
AH!
thrust
haah
haah
Yuki
WAIT!
KANATA WHAT ARE YOU DOING?
GOING FOR ANOTHER ROUND OF-
No way!

MEANIE, LOOK. I'M TOTALLY UP FOR IT WHAT SHOULD I DO ABOUT THIS?
This
WE AGREED TO JUST DO IT ONCE!
SO JERK OFF IN THE BATHROOM OR SOMETHING
WE HAVE TO GET UP BRIGHT AND EARLY FOR TOMORROW'S SHOOT
TCH
sink
YOU KNOW
tha-lump
YOU'VE BEEN KIND OF COLD LATELY

NOTHING IS GOING TO CHANGE THE FACT HE'S A RISING STAR AND I'M JUST HIS MANAGER
NO MATTER HOW OFTEN HE SAYS WE'RE LOVERS
WHATEVER HE MAY SAY I'M OLDER AND I NEED TO ACT RESPONSIBLY
Squeeze
I'M GONNA SHOWER
OUCH, IT'S HARD TO WALK.
Hiss
HOW CAN I EVEN ALLOW THIS RELATIONSHIP TO CONTINUE?

KANATA DEBUTED AS A MODEL ABOUT THREE YEARS AGO
I WAS THE ONE WHO SCOUTED HIM.
I WAS ATTRACTED TO HIM AT FIRST SIGHT
I COULDN'T TEAR MY EYES AWAY...
..FROM HIS BEAUTIFUL FACE AND POWERFUL BODY

HUH?
I STILL REMEMBER THE SUSPICIOUS LOOK HE GAVE ME.
I JUST CALLED OUT TO HIM WITHOUT THINKING.
WANT TO BE A MODEL?
AFTER THAT I BASICALLY STALKED HIM.
You plan on following me home?
THEN, AS IF IT WERE A GIFT FROM HEAVEN, HE SAID YES.
I SAID YES ON THE SPOT.
IF YOU'RE GONNA BE MY MANAGER, THEN FINE.
LET'S DO OUR BEST TOGETHER
...
AND THAT'S HOW OUR DAYS OF WORKING TOGETHER BEGIN.

SOMEHOW, WE ENDED UP IN THIS KIND OF RELATIONSHIP
HUH? WHY?
Step
ARE YOU GOING TO TAKE A SHOWER TOO?
DON'T WAIT UP FOR ME JUST GO TO SLEEP
wobble
DON'T ASK "WHY"
I GOT IT, I GOT IT!
IF YOU LOOK EVEN REMOTELY TIRED ON SET TOMORROW, I'LL KILL YOU!
I SHOULD NEVER HAVE AGREED TO SLEEP WITH HIM.
THIS IS WRONG.
OTSUKA-SAN, YOU'RE ALWAYS WATCHING ME.

WE'RE BACK!
ARAI
WELCOME BACK! GOOD JOB TODAY!
AH, MIKAMI-SAN THANKS FOR STAYING THIS LATE
UM, THE BOSS HASN'T RETURNED YET BUT
OH, IT'S FINE WE'LL BE HERE FOR A WHILE, SO YOU GO ON AHEAD.
THANKS IN THAT CASE, I'LL GET GOING
WELL THEN TAKE CARE!
open

WHAT'RE YOU DOING?
PUTTING THE RECEIPTS IN ORDER.
WHY DON'T YOU STOP LAZING AROUND AND HELP OUT.
YOU CAN READ YOUR FAN LETTERS.
THEY'RE IN THOSE BOXES.
HUH?! THIS MANY?!
rustle
Squeak
rustle
RECENTLY
...EVERYWHERE I GO, PEOPLE SAY "YOU MUST BE TOO BUSY TO FIND A GIRLFRIEND."

I WANT TO TELL THE WORLD
"MY LOVER IS OTSUKA KENJI!"
DON'T EVEN SAY THAT AS A JOKE.
EVEN WHEN WE'RE ALONE LIKE THIS WE ONLY TALK ABOUT WORK.
squeak
OF COURSE! WE'RE IN THE OFFICE!
THAT IS NOT WHAT I MEANT.
KANATA!
THIS IS A CRUCIAL TIME FOR YOU.
YOU HAVE TO STAY FOCUSED.
...

shock
I...
I WANT TO TELL EVERYBODY THAT YOU'RE MY LOVER!
AND I'M TELLING YOU, YOU CAN'T!

AT TIMES I LOSE PATIENCE WITH KANATA'S NAIVETE
YOU...
...HAVEN'T EVEN CONSIDERED MY FEELINGS.
KANATA!
I HEARD YOU!
AH, I'LL PICK YOU UP AT 11 A.M. TOMORROW
I'M GOING HOME
turn

...
Stare
KAN-TA...
SINCE I CALLED OUT TO YOU THAT DAY...
I'M RESPONSIBLE FOR GUIDING YOU.

WOW REPORTERS AND CAMERA CREWS ARE SWARMING AROUND THE ENTRANCE IT'S TOTAL CHAOS!
SOMETHING HAPPENED ...ONLY A WEEK LATER
I'M GOING TO KANATA'S
EHP IN ALL OF THAT?
I'LL TAKE THE EMERGENCY STAIRS I DOUBT ANYBODY'S THERE
NO MATTER WHAT I HAVE TO SEE KANATA
P-PLEASE BE CAREFUL

Happy Birthday, Dr Sito!

IT'S PRETTY NOISY OUT
B-BOSS?!
Y-YOU WERE HERE?
I WAS SLEEPING IN MY OFFICE
My neck hurts now!
How can you be so calm about this?
I got a crick in my neck.
MORE IMPORTANTLY, BOSS, SOMETHING TERRIBLE HAS HAPPENED WITH KANATA-KUN!
OH, I SAW THAT ON TV EARLIER
ANYWAY, THIS MIGHT JUST WORK OUT
KANATA, IT'S ME
OPEN UP.

THE MEDIA DISCOVERED KANATA'S LOVE AFFAIR WITH AN UP-AND-COMING ACTRESS
I HAVE NO IDEA WHAT'S GOING ON!
WHAT'S WITH THE EXCUSES? YOU BROUGHT THIS ON YOURSELF
DID YOU SEE THE NEWS?
I SAW.
BUT I DON'T GET IT
click
Do you think they're living together?
Here they are coming out of her apartment, arms linked
click
DON'T YOU BELIEVE ME?
I'M TELLING YOU, I HAVE NO IDEA WHAT'S GOING ON!
THEY HAVE A LOT OF THESE PHOTOS

KANATA
I THAT IS THE WHOLE STAFF IS WORKING HARD TO CLEAN UP YOUR MESS
YOUR THOUGHTLESS ACTIONS CAUSE A LOT OF PEOPLE TROUBLE.
DID YOU EVEN THINK ABOUT THAT?
KENJI...
YOUR FEELINGS HAVE NOTHING TO DO WITH IT!
I'M THE WORST.
DON'T TRY TO WHEEDLE YOUR WAY OUT OF THIS!
JEALOUSY IS MAKING ME SAY SUCH CRUEL THINGS

A MAN MY AGE SHOULD HAVE MORE DIGNITY.
OTSUKA-SAN THE BOSS WANTS TO SEE YOU
OH, OKAY.
EXCUSE ME.
PRESIDENT'S OFFICE
knock knock

AH, OTSUKA-SAN! COME IN, COME IN!
?
AH, YES
HOW'S KANATA DOING?
HE'S BEHAVING HIMSELF FOR NOW, BUT...
WHAT?
AH, YES
HE CAN'T SAY ANYTHING BECAUSE HE DOESN'T KNOW WHAT'S GOING ON
HE WON'T BE HONEST WITH ME
EH?
WHAT ARE YOU
KANATA-KUN'S AFFAIR WAS A FABRICATION INVENTED BY ME AND THE ACTRESS'S MANAGER

WHY WOULD YOU DO THAT?
WHY? FOR HIS CAREER OF COURSE.
THE DRAMA OF A SECRET LOVE AFFAIR IS AN INSTANT ATTENTION-GRABBER.
IT'S A WIN-WIN SITUATION FOR BOTH OF THEM.
WHO WOULDN'T WANT TO READ ABOUT A BEAUTIFUL LOVE BETWEEN TWO POPULAR AND TALENTED YOUNG ACTORS?
AT THE VERY LEAST,
IT'S BETTER THAN EXPOSING A SECRET LOVE BETWEEN AN ACTOR AND HIS MALE MANAGER.

HE KNEW.
YOU'RE SUPPOSED TO KEEP OUR ACTORS, OUR PRODUCTS, UNDER CONTROL. AND INSTEAD YOU GOT INTO BED WITH ONE
WHAT WERE YOU THINKING? YOU FOUND HIM AND TRAINED HIM ARE YOU NOW GOING TO DESTROY HIS FUTURE WITH YOUR OWN HANDS?
IF YOU DON'T PLAN ON DOING YOUR JOB, THEN QUIT RIGHT NOW!

THUMP
305
OTSUKA
click
"ARE YOU NOW GOING TO DESTROY HIS FUTURE WITH YOUR OWN HANDS?"
I WAS WRONG FROM THE BEGINNING.

HEY
OTSUKA-SAN
OTSUKA-SAN YOU RE ALWAYS WATCHING ME
OF COURSE I M YOUR MANAGER
NOT LIKE THAT IT FEELS DIFFERENT SPECIAL
HUH?
I DON T REALLY MIND BEING WATCHED LIKE THAT
I THINK I WANT YOU TO LOOK AT ME EVEN MORE

I NEVER THOUGHT I WOULD GROW ACCUSTOMED TO BEING TOGETHER
HONESTLY, I HAD PLANNED ON JUST RIDING THINGS OUT UNTIL KANATA LOST INTEREST
OTSUKA-SAN! I HEARD YOU HAD A FEVER!
BUT HE WAS SERIOUS ABOUT US
I FELT LIKE I HAD BEEN SWEPT AWAY BY KANATA'S PASSION
I'M ALWAYS RELYING ON YOU
AT LEAST LET ME HELP YOU NOW
KANATA? WHY'RE YOU HERE? YOU HAVE TO GO BEFORE YOU CATCH IT TOO!
NOPE. NOT LEAVING

Japanese
Translators
Wanted!
dp_scanlations@yahoo.com
dpscanlations.deathsverge.com

IT WAS ALL A MISTAKE
I NEVER THOUGHT I WOULD LOVE HIM SO MUCH

HUH?
CHANGE MANAGERS?
PULL YOUR HEAD OUT OF THE CLOUDS AND THINK!
YOU IDIOT
WHY? WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?

EVERYTHING WILL BE OVER AFTER I SUBMIT THIS LETTER
LETTER OF RESIGNATION
And now on to the next topic
Popular young actor Matsu'ura Kanata-san suddenly announced he's going on a break? It's very mysterious!
Huh?
Let's wait for new information.
Well, we haven't received confirmation from his agency, so right now it's only a rumor.
HUH?
Is it because his love affair was revealed?
HUH?
Hmm, I wonder.

THAT'S, UM, THE BOSS IS ACTING LIKE A REAL JERK. HE REFUSES TO TAKE A SINGLE CALL!
I can't believe it!
I'M SORRY, COULD YOU LET ME TALK TO THE BOSS?
AAAH, OTSUKA-SAAAN, PLEASE COME BACK QUICKLY! THINGS ARE TERRIBLE OVER HERE!
ARAI
ring ring
Sniff Sniff
ring ring ring ring ring ring ring
ding dong
SORRY, I'LL CALL YOU BACK
ME.
KANATA?
YES?
WHO IS IT?
AH, OTSUKA-SAAAN!
Wah!!

CRASH
YOU STUPID IDIOT! WHAT ARE YOU DOING HERE?!
OH, YOU HEARD THE NEWS ALREADY?
HEY!
I DON'T WANNA JUST STAND AROUND, SO LET ME IN!
WHAT'S THIS ABOUT YOU GOING ON A BREAK?
OH, THOSE TALK SHOWS ALWAYS EXAGGERATE
I JUST SAID THAT IF THEY MADE YOU QUIT I'D STOP WORKING
?!

YOU'RE THE STUPID ONE
WHY WOULD YOU SAY SOMETHING SO STUPID?
YOU WERE THE ONE WHO DISCOVERED ME!
DIDN'T WE WORK HARD TOGETHER TO GET THIS FAR?

AFTER MY DEBUT, I SCREWED UP BIG TIME AT ONE OF MY FIRST AUDITIONS
BUT YOU TOLD ME...
IT'S ALL RIGHT
A FAILURE OR TWO WON'T KILL YOU
I'M WITH YOU, SO LET'S WORK HARD
I'LL ALWAYS BE BY YOUR SIDE
KANATA...
DO YOU KNOW HOW MUCH COURAGE YOUR WORDS GAVE ME?

IT'S BECAUSE YOU WERE WITH ME THAT I COULD COME THIS FAR!
NOW YOU'RE JUST GOING TO ABANDON ME HALFWAY THERE?
BUT THE BOSS KNOWS ABOUT US. THAT'S WHY...
I FORCED THE BOSS TO AGREE. I TOLD HIM I'D GET SO BIG THAT NOBODY WOULD DARE COMPLAIN
smirk
HUH?! YOU FORCED THAT GUY?
SO THAT'S WHY HE'S HIDING OUT!

I'M FULLY PREPARED.
YOU UNDERSTAND?
KANATA..
I'LL APOLOGIZE FOR TAKING THINGS INTO MY OWN HANDS AND CAUSING TROUBLE I'M SORRY
BUT...

THE COURAGE TO BE TOGETHER
I'M BEGGING YOU, PLEASE DON'T RUN AWAY FROM ME!
STAY WITH ME! GIVE ME STRENGTH!

Kiss and Cry

Fuwa Shinri

Oneshot

dpscanlations.deathsvertigo.com

Publisher
Tokuma Shoten

Published in
Chara 2008/06

ISBN
4910029730689

Genre
Yaoi

Scanners
Lurjart
Pgrape

Translator
Eiko

Proofreader
Kathleen

Editor
Silver Duelist

Qcers
Gallaplacidia
Bunny Golightly

Dangerous pleasure scanlation group

OKAY
LOOKING BACK ON IT NOW,
THAT'S IT IT'S OVER I'VE LOST

THE MOMENT I FIRST SAW HIM.
AH, YOU THERE!
DO YOU WANT TO BE A MODEL?
...MIGHT HAVE BEEN THE VERY MOMENT I FELL IN LOVE
AS LONG AS YOU KEEP HEART OPEN, YOU CAN FIND YOUR TRUE LOVE!
Chara
END

Chara

[キャラ] BIMONTHLY COMIC MAGAZINE

偶数月22日発売 定価580円

2008 6 JUN

TOKUMA SHOTEN

表紙イラスト／峰倉かずや

応募者全員プレゼント

応募者全員サービス

W [WILD ADAPTER]

❶表紙図書カード

❷特製カードホルダー

峰倉かずや

ワイルドアダプター 久保田と時任を描き直せ

――二人を知る編集が描く、待望の新章スタート!!

アフレコレポートドラマCD

[LOVE LOCK DEAD LOCK 2]

発売中

POSTER 夏乃あゆみ

POSTCARD 三池ろむこ

[幻惑の旋律]

吉原理恵子 & 禾田みちる

表紙カラー

[ハニカム]

[ハニカム]

スクープ専属写真家×新聞×マネージャーの業界ラブ!

スイート読み切り [Kiss&Cry]

不破慎理

大人気シリーズ[わか殿しのひクター]

未下けい子

[新連載] [恋する峰つき]

こいでみえこ

[Voice or Noise]

円陣闇丸

沖田×亜沙

[カラー]

[4月号]

[下宮日和]

[Chara×Eレディースコミックス]

[Chara×Eレディースコミックス]

Fantasy Shrine Scanlations
Presents

Supreme Kiss

by Shinri Fuwa

Scanner: Ash
Translator: Tsama
Editor: Ash

Proofreaders: Ash & Lori
Quality Checker: Lori

http://fantasyshrine.cloud-realms.com/

極上のキス
SHINKI FUMA PRESENTS
Supreme Kiss

SHINRI FUWA PRESENTS

恋愛証明 —Proof of Love—

SUGANO-SAN!
wheeze—
HERE ARE ALL THE GIFTS YOU ORDERED!
Welcome
Kusanagi Industry
New Office Building Grand Opening Party
UTAKA-SENPAI, YOU ARE AMAZING!
WHAT?
WHAT DO YOU MEAN, "WHAT"?

THREE DAYS PRIOR TO THE PARTY, THEY DECIDED TO CHANGE THE GIFTS! THEY'RE INSANE!
I COULDN'T BELIEVE IT!
Just in the nick of time!
BUT WE MANAGED
ONLY BECAUSE OF SENPAI THAT WE WERE ABLE TO PULL IT OFF!
BUT THAT MANAGER SUGANO DIDN'T EVEN CRACK A SMILE...
SHOULDN'T HE AT LEAST SHOW SOME APPRECIATION!?
"THANKS."
AND TO THINK HE'S SUPPOSED TO BE AN ELITE EXECUTIVE
My sentiment exactly until...
"SUGANO-SAN IS QUIETLY SHOULDERING ALL THE BLAME!"
"THE TRUTH IS THE MANAGING DIRECTOR'S DAUGHTER DIDN'T LIKE THE GIFT, SO WE WERE TOLD TO CHANGE IT AT THE LAST MINUTE,
THOUGH SUGANO-SAN TRIED TO TALK THE DIRECTOR OUT OF IT."
"HE EVEN TOLD ME, 'PLEASE KEEP IT QUIET THAT THIS WAS OUR MANAGING DIRECTOR'S UNREASONABLE DEMAND.'
'I'LL HANDLE THE ACCOUNTING DEPARTMENT.'

'I KNOW IT'S UNFAIR TO UTAKA-SAN OF THE MATSUKOSHIYA... BUT WE'LL HAVE TO RELY ON HIS EXTRAORDINARY CAPABILITY.'
'I JUST HOPE I'M NOT OVERESTIMATING HIM.'"
When I heard that,
I was insulted!
Yet...
at the same time, I felt like he really believed in me.

KLANK
THANKS FOR THE GOOD WORK TODAY.
YOU, TOO.
Yikes!
AH..
THANK YOU VERY MUCH.
PLEASE HELP YOURSELF WITH THESE BENTO* THE CHEF MADE.
*Boxed meal
LITAKA-SAN.
i wonder what his expression was like when he said that?
I'm merely a lowly salesman from their long list of vendors!
This is hardly my first time receiving lavish praises from our biggest client!
Ha ha!
He's lying through his teeth!
I'M GLAD I COULD HELP.
Diplomatic speech!
THE DELIVERY... WAS A CHALLENGE
BUT YOU WERE A REAL LIFESAVER.
WOW!
As expected from a famed chef.
These look so yummy—
open
Already helping himself

I'M GLAD WE HAVE YOU.
Eh?
THANKS AGAIN.
Sugano?
What the hell
does that suppose to mean?

It was the summer of our second year in high school
when I first embraced Sugano Masumi.
HEY, WHO'S THAT GUY?
HOW COME HE'S ALWAYS ALONE?
OH, THAT'S SUGANO MASUMI, THE WEIRDO!
HE NEVER SMILES OR SPEAKS
HMM—
UTAKA...
Do you think of me as more than friends like we used to?

On closer look, Sugano was far more beautiful than anyone I know!
He had a coolness about him that kept others at bay. However, his aloofness only drew me to him!
Even when we started going out, he didn't change his stoical self!
Only when I embraced him,
he gave this smallest shiver, which I thought was really cute.
And before I knew it,
I was already head over heels for him!

However,
It seemed he didn't feel the same way about me.
Ironically...
Our relationship lasted about 6 months.
And that was 10 years ago!
by some cruel twist of fate, when I met Sugano again,
he has transformed into an elite executive of our biggest client!

Did he mean he's happy that our paths crossed again?
Does he have any lingering affection toward his ex-boyfriend?
He actually delivered that line with a ghostly smile...
I'M GLAD WE HAVE YOU.
I'M SUGANO, THE GENERAL MANAGER NICE TO MEET YOU.
Expressionless
.....
Though he certainly didn't seem like it when we first met...
Sugano
If only he knew how ecstatic I was...

I HAD NO IDEA
THERE'RE ACTUALLY SO MANY TYPES OF WINE GLASSES!
What would he think...?
Daze
UTAKA-SAN?
FLINCH
What the hell was I spacing out about!
So... how would you like to proceed?
DAMN!
ALLOW ME TO RUN THIS BY MY TEAM AND GET BACK TO YOU.
IS THAT OK?
CERTAINLY.

That's because I would do about anything just to see you again!
AM I...?
YOU'RE ALWAYS SO ACCOMMODATING.
thump
OH, SURE!
W..what could it be?
AND, I HAVE A PERSONAL FAVOR.
What the hell was I expecting?
AH... SURE!
Oh, that personal...
JUST LET ME KNOW WHEN
I'LL TALK TO THE CHIEF TO GET SOME GENERAL IDEAS
CAN YOU HELP ME PICK OUT SOMETHING?
I'M LOOKING FOR A WEDDING GIFT FOR THE SALES DEPARTMENT CHIEF'S DAUGHTER...
Taken aback

ARE YOU FREE TONIGHT?
AND ONE LAST THING ...
EH...
IF YOU HAVE NO PLANS,
HOW ABOUT HAVING DINNER WITH ME?

I'm dying to know
what Sugano is up to.
As much as I try to act nonchalant,
Ever since I've known him, his feelings have always been impossible to decipher.
Even when we were going out...

I always felt frustrated not being able to understand his feelings.
Hnn..
EH .
KISSING
INITIATE WHAT?
HOW COME YOU NEVER INITIATE IT?
EH ..
WHY, SUGANO?

I REALLY LOVE KISSING YOU, HOW ABOUT YOU?
ER..
DON'T YOU LOVE ME?
.....
.....
.BA-KA!
GRAB
It was nothing but a dream!
ARE YOU LAUGHING AT WHAT A FOOL I AM?
It was extremely painful for me

because I wanted all of Sugano!
WHAT? WHAT DO YOU WANT?
WHAT'S WITH THAT GUY?
Yet...
So I decided to make him jealous with girls I wasn't even interested in...
NOTHING ..
it was all in vain!

WAIT! O!!
SUGANO
!
You jerk!
What the hell!
TURN
GRAB
In the end, I realized that I was the only one who wanted to hang on to our relationship.
..WHAT?
.....!

Sugano was a cold-hearted lover
NOTHING!
Eh...
SUGANO ...?

SFX. BAM
W-WHAT
—
!?
...WHY DON'T WE
GO TO A HOTEL?
ドン

What the hell is this? A split personality!?
W...WAIT!
WAIT A MINUTE!
WHAT THE HECK IS GOING ON?
ARE YOU MAKING A FOOL OUT OF ME AGAIN!?
Did I hear him right? He wanted to see me?
EH...
I'VE WANTED TO SEE YOU...
WHAT IN THE WORLD DO YOU WANT .

holding him in my arms like this again

only makes me realize,

but...

how much I had loved Sugano

and how much I *still* love him

even now...
SQUEEZE
SFX SHOVE
SUGA... NO...?
.....

SUGANO!
OI!?
NUH!?
I'VE TO GO..
SLAM
What...
WHAT THE HELL IS GOING ON!?

What should I make of last night?
A revenge?
tap tap
Which is more than I deserved the way I broke up with him!
I was the one who called it quits.
LET'S BREAK UP!

I couldn't bear it anymore.
It was too painful to be with him
since he didn't love me back!
So I decided to run away!
I was such a coward.
I didn't even look back.
I SEE

Was he
crying or laughing... I never found out
Wait a minute...
what if
HE WAS CRYING BACK THEN?

What if
"I HAVE ALWAYS WANTED TO SEE YOU..."
I had been such a coward back then,
and
ran away.
THAT WAS HIS TRUE FEELING?
Now is NOT the time to be a coward!
CLENCH
I NEED TO KNOW THE TRUTH!
I'M GOING OUT!

...Or so I thought!
URGH...
HE ALREADY HAS A MAN!?
WH... what is this?
Today's special!?
...I see!
He invited me just to prove his charms!
Multiple partners!?

I HAVE ALWAYS WANTED TO SEE YOU...
But
I don't think that was all an act!
Dammit... I don't want to think it was all an act!
I WANT TO BELIEVE!

AND THIS TIME I'M GETTING TO THE BOTTOM OF THIS...!
click
SUGANO
UTAKA...

push
push
push
push
push
shut
push
shut
WHERE ARE YOUR MANNERS!?
HOW ABOUT YOU!? WHY ARE YOU STALKING ME!? GO AWAY!
GRAB
NOT SO FAST!
AH!
AVERT
THIS IS STUPID! I JUST WANT TO TALK TO YOU!
WELL, I DON'T WANT TO TALK TO YOU!
WHAT!?
BAM
AH!
SUGANO ...
DON'T TOUCH ME!
SLAP
BATAN

It's my one-sided feelings again!
—WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
DO YOU HATE ME THAT MUCH?
I see!
I JUST WANT TO KNOW.
BACK IN HIGH SCHOOL WHY DID YOU BOTHER GOING OUT WITH ME?
IT WASN'T LIKE YOU LOVED ME OR ANYTHING—
WAS IT FUN TO WATCH ME FIGHT FOR YOUR AFFECTION?
WERE YOU RELIEVED WHEN I FINALLY CALLED IT QUITS?
What am I saying?

CALL ME PATHETIC, BUT AFTER WE BROKE UP, I STILL COULDN'T FORGET YOU!
FUCK IT!
EVEN NOW, I COULD NEVER HATE YOU.
I didn't mean to sound so bitter...
BECAUSE I'M STILL IN LOVE WITH YOU!
.....
Why did I blurt it out like that?
Er...
Crap!

Too late now!
.....
It's over!
I screwed up!
YOU SHOULD TALK!
YOU WERE FLIRTING WITH GIRLS AND DISTANCED YOURSELF FROM ME.
DID YOU KNOW HOW MUCH THAT HURT?
EHH!?
B...BUT YOU NEVER SEEMED TO CARE...
I THOUGHT IT DIDN'T BOTHER YOU...
I WAS SCARED!

...I WAS SCARED
OF THE WHOLE THING!
HUH ...
YOU WERE SO POPULAR...
AND YET, YOU CHOSE TO BE WITH ME A NOBODY! IT'S TOO GOOD TO BE TRUE!

I DIDN'T KNOW HOW TO TELL YOU, "I LOVE YOU!"
I WAS TOO AFRAID...
Su...ga...no...
WHENEVER I THOUGHT OF IT,
I BECAME PARALYZED BY MY INSECURITIES THAT I COULDN'T THINK OR TALK!
THE FLIRTING AROUND I PULLED... WAS ALSO DUE TO MY INSECURITIES... NOT DISLIKE...
You...
Is that what you had been thinking?

Urgh!
I wish I could go back in time and punch my blockheaded self!
I had no idea
all these years...
I'M SORRY —
FOR NOT KNOWING!

KAPOW
Maybe if you punch me, it would make you feel better
Oh
Not good enough, huh?
OW! THAT HURTS!
YOU REALLY PUNCHED ME!?
I know it! You do have a split personality!
SFX: GRAB
!

Sugano is kissing me!
No way ...

BUT..
YET, WHEN YOU HELD ME AT THE HOTEL, I PANICKED!
I ASKED YOU OUT BEFORE I LOST MY NERVE.
..SHIT-LESS!
..STILL SCARED?
THIS TIME
I'LL FACE IT HEAD ON NO MATTER WHAT!

SUGANO,
DURING THESE 10 YEARS,
HOW COME YOU NEVER LOOK FOR ME?
I LOVE YOU, UTAKA...
...I LOVE YOU.

He was!?
I WAS SO HAPPY.
THAT'S WHY MY HEART ALMOST STOPPED WHEN WE MET AGAIN.
HEY, UNLIKE YOU ..
I DON'T HAVE THE GUTS TO REOPEN OLD WOUNDS!
I can hardly believe it!
After 10 years, I finally have my love in my arms again!

HOW DAZZLING
IS THIS SUPREME KISS!
—After that, Sugano naturally severed all his ties with the other men.

He used to be so innocent back in high school!
So I asked ...
Or was it his alter-ego...
I got blindsided by the other issues.
JUST HOW MANY MEN WERE YOU GOING OUT WITH!?
I LOST COUNT.
I WAS NEVER SERIOUS.
BUT NONE OF THEM MEANT ANYTHING TO ME.
I WAS INSECURE AND THEY HELPED STROKE MY EGO.
As it turned out, it was entirely my fault.
SHUT UP!
Haha—
YOU ARE SUCH A PURE-HEARTED GUY, SUGANO!
When he told me he went out with those guys because they reminded him of me, I didn't know whether to be flattered or be jealous.

FANTASY SHRINE

SCANLATIONS®

HTTP://ZZ3.INVISIONFREE.COM/FANTASY_SHRINE/INDEX.PHP?ACT=IDX

We, Fantasy-Shrine have decided to release our own yaoi translations. So if you want to host our projects on your website/forum, please fill out the form in the Rules and Recruitment thread under the Fantasy Shrine Manga Projects subforum before you began to host any of our projects.

If we find any projects hosted anywhere (this includes MIRC) without premission before registration, we will immediately erase that project title.

Therefore please be responsible and respectful to our dedicated hardwork. Its common courtesy. Thanks and Enjoy another release!

Happy Mother's Day
to all the Moms in Fantasy Shrine!
You deserve all the pampering on
this special day!
Enjoy!
~~From the FSK Kiddies~~

ハードボーイズラブアンソロジーコミック　オール読み切り

主従特集

Vol.03

ビーラッシュ

B-Rash

支配される悦びに、心も身体もひれ伏して…

SM BOY'S LOVE COMIC ILLUSTRATION

B-Rash ビーラッシュ Vol.03

読み切り

主従特集

MOBIC

9784896017045

1920979009059

ISBN4-89601-704-8

C0979 ¥905E

定価●本体905円+税
発行●株式会社ムービック

雪舟薫
KAORU YUKIFUNA

不破崚理
SHINRI FUWA

DUO BRAND.
DUO BRAND.

九州男児
KYUSYUDANJI

紅迫青実
HARUMI BENISAKO

天野瑰
KAI AMANO

式部玲
AKIRA SHIKIBU

ジン
XIN

LET ME INTRODUCE SOMEONE TO YOU. OSANAI-SENSEI
THIS IS THE CURRENT HEAD OF THE STUDENT COUNCIL.
My new job was at an all-boys school.
I was also assigned to supervise the student council.
IT'S A PLEASURE TO MEET YOU SENSEI
I'M MATSUYAMA YUTAKA FROM SECOND YEAR
And that's when I met him.

エスケープ
escape
NICE TO MEET YOU
I couldn't have known that this would change my life.
Even though I can't respond to his ardent gaze,
I want him to watch me.
A secret love affair in the student council room+32 pages
不破慎理
SHINRI FUWA

The new spring term
It's a time that brings about all kinds of changes
My year-long relationship came to an end While hoping to meet someone new,
I decided to come to this school in Midoriyama However

OSANAI-SENSEI!
...being surrounded by underage boys that you can't lay a finger on might have been a bad choice for someone who's attracted to men.
Among them is this guy, Matsuyama Yutaka
head of the student council and especially difficult to handle
DO YOU HAVE SOME TIME?

He's a capable guy who, as a first year, was elected head of the council
He's completely without flaws— a prodigy who's adored by teachers and students alike.
WHAT DO YOU WANT TODAY?
I'M NOT ALLOWED TO JUST CHAT WITH YOU?
What's more he's beyond good looking Frankly, it's all too good to be true
Then again, it isn't He's too insolent for a second-year high school student
annoyed

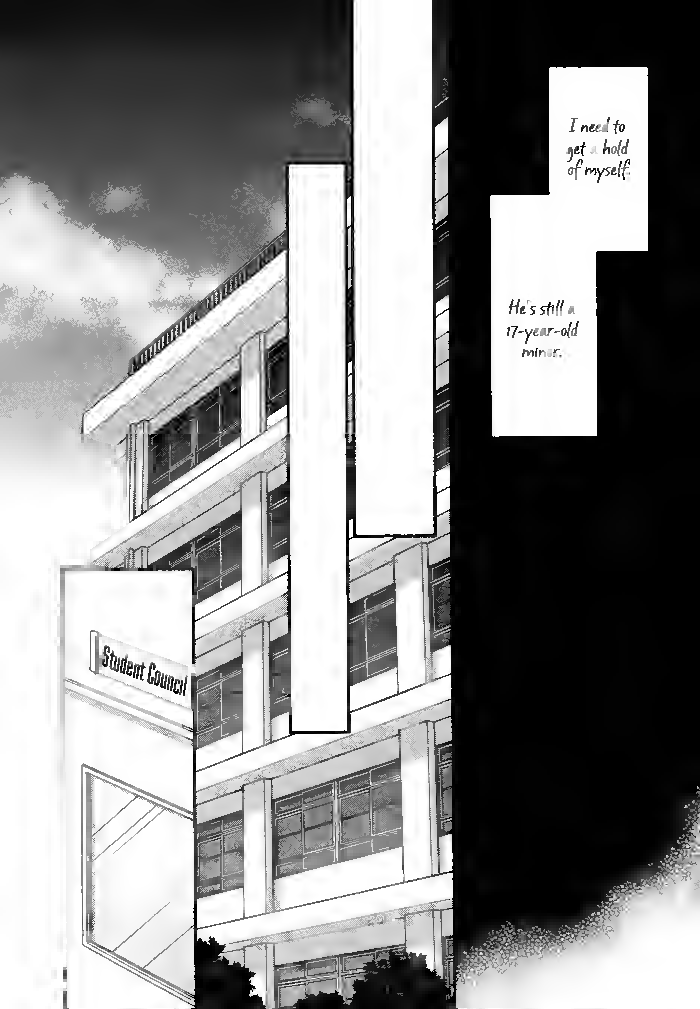
This guy— It's like he just made up that reason
WHAT?
OKAY IT'S THIS
COULD YOU TAKE A LOOK AT THIS PROPOSAL FROM THE COMMITTEE?
WELL, I DON'T HAVE ALL DAY

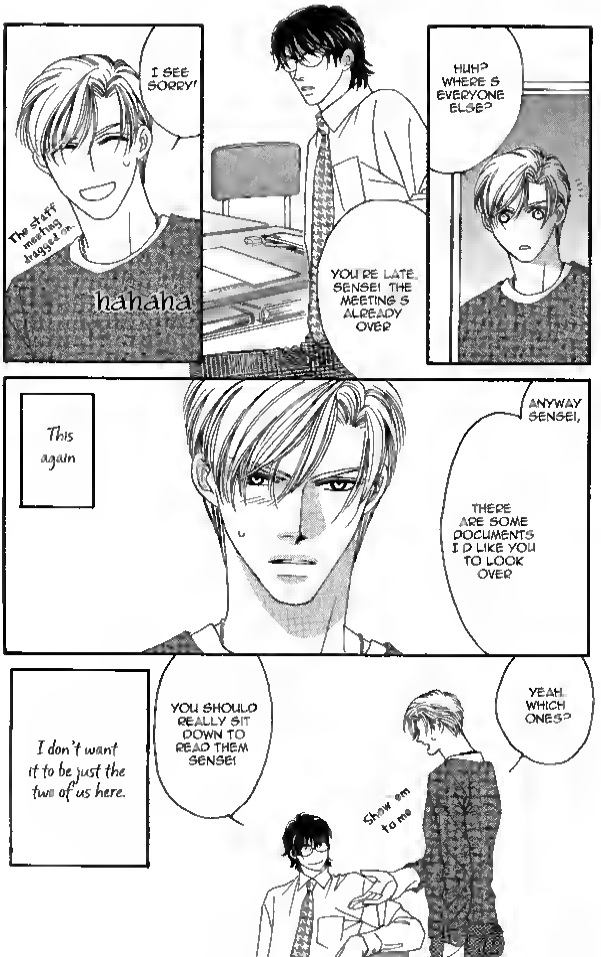
I TOLD YOU I'M BUSY
LET'S GO TO THE STUDENT COUNCIL ROOM.
He looks at me in "that" way
SWISH
What is it?!
Show me the print-out!

At first I thought it was just my imagination.
But it soon became clear that he was looking at me with eyes that hid nothing
IS THAT SO?
I GET IT
If you weren't a student,
I'd have no reason not to respond But cut me some slack...
I DON'T WANNA SAY GOODBYE TO MY JOB
LET'S JUST GO THEN

AH...
I'VE GOT SOME QUESTIONS ABOUT THE LESSON
ARE YOU FREE?
GRAB
OSANAI-SENSEI!
Matsuyama?!
WHA
LET GO OF MY HAND!
!
ASK HIM IF YOU CAN DO IT LATER, SENSEI

DO IT
HURRY
PULL
I realize that Matsuyama's desire to monopolize me grows stronger every day
SORRY I HAVE A MEETING WITH THE STUDENT COUNCIL. CAN WE DO IT LATER?
Aww
CAN'T BE HELPED I GUESS LATER IT IS
Let go!
WELL DONE
whisper
and some part of me is happy about this situation
CUT IT OUT WITH THIS SELFISHNESS!


I need to get a hold of myself.
He's still a 17-year-old minor.
Student Council


I SEE SORRY!
The staff meeting dragged on...
hahaha
YOU'RE LATE, SENSEI! THE MEETING'S ALREADY OVER
HUH? WHERE'S EVERYONE ELSE?
This again
ANYWAY SENSEI,
THERE ARE SOME DOCUMENTS I'D LIKE YOU TO LOOK OVER
I don't want it to be just the two of us here.
YOU SHOULD REALLY SIT DOWN TO READ THEM SENSEI
YEAH. WHICH ONES?
Show 'em to me

THERE'S NOTHING WRONG WITH IT IT LOOKS FINE
she sat down in the end
HOW HALF-HEARTED SENSEI
SHUT IT CHECKING IS JUST A FORMALITY ANYWAY
THERE FINISHED I M LEAVING
clatter
grab
SENSEI, WHAT ARE YOU SO JUMPY ABOUT?

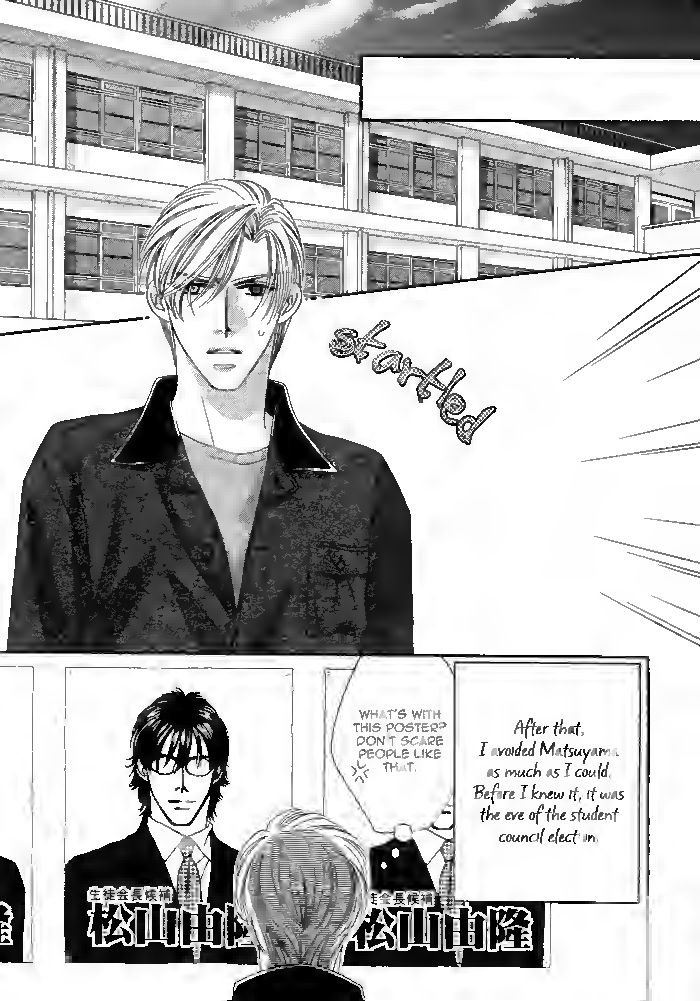
pull
WHAT DO YOU MEAN, JUMPY? I'M NOT—

NGH!
Lick
slap
clatter

What are you thinking?!
but...

SENSEI!
生徒会
YOU LOOKED FRUSTRATED, SENSEI.

I couldn't keep my cool.
It was as though
he was looking straight
into my heart.
That guy's dangerous


startled
After that, I avoided Matsuyama as much as I could. Before I knew it, it was the eve of the student council election.
WHAT'S WITH THIS POSTER? DON'T SCARE PEOPLE LIKE THAT.
生徒会長候補
松山由隆
生徒会長候補
松山由隆

He didn't come to bother me all that much.
HE LOOKS COMPOSED
Naturally, Matsuyama must have been busy trying to get re-elected
What exactly am I doing?
Clench
When I realized that it made me feel lonely, I got irritated
How would you know?!
"YOU LOOKED FRUSTRATED SENSEI"

Rip
HA...

THAT'S PRETTY MEAN, SENSEI
AREN'T YOU CHEERING ME ON?
Matsuyama!

ONLY A TERRIBLE PERSON WOULD RIP DOWN POSTERS PUT UP BY THE SCHOOL
It's a petty crime...
RIGHT, SENSEI?
...but somehow
I'm relieved that Matsuyama caught me
YOU MUST BE PUNISHED

click
Student Council
I can use this as an excuse.
LET'S GO TO THE STUDENT COUNCIL ROOM

WHAT DO YOU WANT TO DO?

I LOCKED THE DOOR. SO WHAT SHOULD WE DO?

To be honest,
I had fantasized about this, deep-down
NH.
NH...!

My fantasies grew wilder. After a while, I couldn't stop.
HN.
LICK
SUCK
LOOKS LIKE IT TASTES GOOD THE WAY YOU'RE SUCKING IT
I imagined what sex would be like with someone who was not only younger but also my student
TAKE OFF YOUR CLOTHES AND GET ON THE SOFA
AH!
THAT'S NOT MUCH OF A PUNISHMENT.
PULL

creak
pull
YOU'RE AWFULLY OBEDIENT TODAY, SENSEI

BUT THAT MAKES IT ALL MUCH EASIER, RIGHT?
TAKE OFF YOUR GLASSES

HNN.
The kiss from before is nothing in comparison.
Ha
MATSUYAMA

We're looking for
TRANSLATORS
(Japanese to English)
and
EDITORS
for our team.
DF_SCANLATIONS@YAHOO.COM
HTTP://DFSCANLATIONS.DEATHSVERTIGO.COM

HEY SENSEI CAN I PUT IT IN?
I'VE GOT A LUBRICATED CONDOM, SO
YEAH IT'S FINE
lick
GRIP
AH!
He was better than my fantasies...
...In every way

HAA
AH!
I'll probably never be able to leave him
I'll end up doing everything he asks
SENSEI
I KNEW IT WOULD TURN OUT LIKE THIS
Me too Matsuyama

I'LL NEVER LET YOU ESCAPE ME AGAIN
That's why I was always afraid.
END

Escape

Fuwa Shinri

Oneshot

dpscanlations.deathsvertigo.com

Publisher
Movic

Published in
B-Rash vol.03

ISBN
4-8960-1704-8

Genre
Yaoi

Scanner
Lilly

Translator
Zimraphel

Proofreader
Absinthe

Cleaners
Hadena
Klum

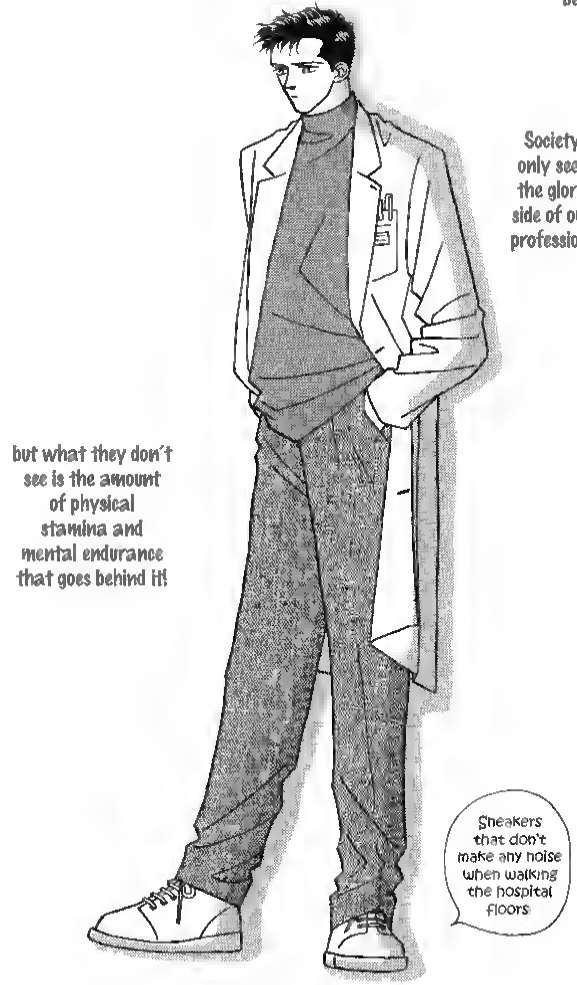
Editor
Re_Yuna

Qcers
Wild Bill
Pirapet
Faye

Dangerous pleasure scanlation group

Without You

SHINRI FUMA PRESENTS


It takes time and money to become a doctor.
Society only sees the glory side of our profession,
but what they don't see is the amount of physical stamina and mental endurance that goes behind it!
Sneakers that don't make any noise when walking the hospital floors

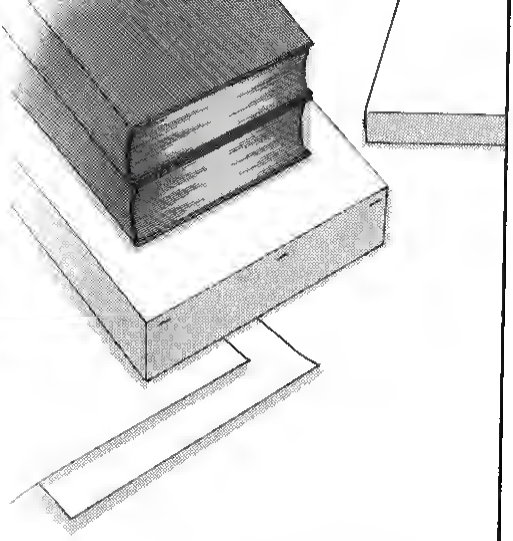
SLAP
Ah!o
Tsk, it looks like I've walked into an all too familiar scene...
Sigh~

Ha Ha
SORRY, YOU HAVE TO WITNESS MY NOT SO GREATEST MOMENT.
SHE LOOKS REALLY UPSET..
AH, KUROISHI...
ASAHI ..?
DID YOU TWO HAVE A FIGHT?
....YEAH, IT'S ONLY UNDERSTANDABLE I DESERVE IT..
THAT'S JUST THE TIP OF THE ICEBERG.
I HAVE BEEN SO BUSY LATELY THAT SHE'S FEELING NEGLECTED..
SHE HAS EVERY REASON TO BE UPSET.

Indeed...

we're still not full-fledge doctors,

but mere interns.



Both Asahi and I have completed med school and are now in grad school.

If we just want to be clinical doctors, 6 years of med school will be sufficient.

However, we're striving for the Ph.D. title... thus are paying with our lives...

Med school is already 2 years longer than normal college, plus our grad school,

that puts us almost 30 before we can become "working adults".

We're lucky if we have time to sleep between working in the hospital and study. Dating is virtually non-existing.
Our school is affiliated with a hospital
Library
The meager wage of a university hospital (at the mercy of government funding) often leaves us to subsidize our income with part-time jobs
Will Hinase feel the same way...?
My heart always races when I think of him...

I better go home and find out.
.....
BAM
HEY, HINA-CHAN!
OMACHI,
IT'S NOT 'HINA-CHAN', CALL ME SENSEI!

WHAT? DON'T TELL ME YOU'RE SHY——?
HINA-CHAN IS SO CUTE!
SINCE YOU WOULDN'T LET ME CALL YOU "HINASE", I'LL SETTLE FOR "HINA-CHAN"...
I'M HOME...
Bada
Glomp
Glomp
You're heavy! Let go!
Again, with this brat!
!

OH, YOUR GIGOLO IS HOME!
!?
!?
OMACHI!
WHAT—? AM I WRONG?
DOESN'T HE LIVE OFF YOU, HINA-CHAN?
MUST BE NICE— I WISH SOMEONE WOULD TAKE ME IN LIKE THAT!
WELCOME HOME, SOUGO!
I'M HOME
THAT'S IT— YOU! GO STAND AT THE CORNER!
SOOORY

—My lover, Kirishima Hisase, 2 years my senior,
teaches social study in high school.
REALLY? THANKS!
AH!
LET ME GIVE YOU A HAND!
YOU'RE EARLY TODAY. JUST GIVE ME A MINUTE AND I'LL HAVE DINNER READY.
I moved in to Hinase's place while I was in med school.
We have been living together for 7 years.
Bleh
By the way, this brat with an attitude, Omachi Izumi, is a problem child in Hisase's class.
Call me Izumi chan ♡

Why do we always have to eat with him?
That was yummy
He eats more than normal people — d
THANKS FOR THE MEAL!
For some reason, he became attach to Hinase and often comes over to eat dinner.
Hinase is always too nice with this brat.
SIP
Scrape
I'LL BRING SOME COFFEE.
YEAH
VEX
HEY,
DON'T YOU CARE AT ALL?
. ABOUT WHAT?
WHAT DO YOU MEAN "ABOUT WHAT?".

DON'T YOU CARE AT ALL THAT HINA-CHAN IS GOING TO A MARRIAGE INTERVIEW!?
MARRIAGE INTERVIEW...!?
...WHAT'S WITH THAT FACE, DON'T TELL ME YOU DIDN'T KNOW ABOUT IT?
HEH

!
HOW DID YOU KNOW ABOUT IT!?
WELL, IT'S NONE OF MY BUSINESS, RIGHT?
Scrape
HOW COULD YOU NOT KNOW ABOUT IT?
HUH, OMACHI?
SORRY, HINA-CHAN, I FORGOT I HAVE SOME ERRANDS TO DO SO I'VE TO GO, THANKS FOR THE MEAL!
SUCH A WHIMSICAL KID, THAT OMACHI!
Argh Really!
See ya!
grinning

...HE'S JUST A KID.
HE TOTALLY GETS ON MY NERVES!
CLATTER
THAT DAMN BRAT!
EH?
I KNOW YOU'RE BEING NICE BUT HE MIGHT GET THE WRONG IDEA!
SOUGO ...
DON'T TELL ME...
YOU'RE ACTUALLY JEALOUS OF THAT KID?
Chuckle

...ESPECIALLY IF YOU CONFINE PERSONAL AFFAIRS WITH HIM...
WHA...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SOUGO...?
BLUSH
!
LIKE YOUR MARRIAGE INTERVIEW...
WHY DIDN'T YOU TELL ME!?
SOUGO...!

IF I'M IN THE WAY JUST SAY SO,
I CAN MOVE OUT ANY TIME!
I DIDN'T KNOW HOW TO TURN IT DOWN WITHOUT BEING RUDE ...!
IT WAS SET UP BY THE PRINCIPAL.
Sougo...
SOUGO ..
DID YOU REALLY MEAN THAT..?
SLAM

DOESN'T HE LIVE OFF YOU, HINA-CHAN?
Hinase is too nice.
He would never kick me out.
But that doesn't mean he wants me to stay...
As much as I hate to admit it, it IS the truth...
I'm so ashamed
flip
.....

FLOMP!
I've sunk so low!
I'm pathetic...
Maybe that's why he decided to go to that marriage interview...
I want to become your equal quickly.
Hinase...
GOOD WORK, EVERYONE!
Operation in progress

Fuuu.....
Ah— I'm beat.
You don't even have time for a shower?
I need to get home!
WHAT'S THE RUSH, ASAHI?
I PROMISED TO BE HOME ON TIME TODAY.
YOU NEED TO SLOW DOWN. YOU JUST GOT OUT OF A 6-HOUR OPERATION, DON'T BE RECKLESS.
...OI, ARE YOU ALRIGHT?
SWAY
Ah!
I wonder how's Hinase doing
GOOD LUCK!
BUT, IF I DON'T HURRY, SHE WILL BE WAITING FOR ME!
Earnest

...I think I was too harsh...
after all, Hinase simply doesn't know how to say no...
Brrrr! It's freezing
What a run-down shower!
We haven't talked to each other since...
SOUGO ...?
AH, I THOUGHT THAT WAS YOU, SOUGO...

YURIKO ...?
LONG TIME NO SEE ...
YOU LOOK GOOD...
LOOK AT YOU! YOU'RE A DOCTOR!
WELL, I...
YOU ALWAYS WORK HARD FOR YOUR GOAL...

I used to go out with Yuriko from high school until my first year in med school.
SANAE-CHAN, IS IT? HOW OLD?
SHE'LL BE 5 IN A MONTH.
HEY SANAE, DON'T DRINK SO FAST.
TODAY, HER COLD GOT WORSE
SO I BROUGHT HER IN FOR A CHECK-UP
Right, Sanae?
She has her mother's face.
Chuckle
I'M SORRY ABOUT THAT TIME...
IT ALWAYS BOTHERED ME HOW I ENDED THINGS BETWEEN US...
SOUGO ...

I CANNOT STAY WITH YOU ANYMORE, SOUGO.
I'M SORRY.
My two-year relationship with her ended so abruptly.
UHM.. NO NEED TO WORRY ABOUT THAT, IT'S ALL IN THE PAST.
I was so shocked...
—To be honest, I still don't understand what the hell happened...
LOOKING BACK, I REALIZE WHAT AN IDIOT I WAS... BECOMING SO DESPERATE...
ANYONE WOULD DO AS LONG AS I COULD FEEL SECURE...
AFTER I BROKE UP WITH YOU, I WENT TO A MARRIAGE INTERVIEW MY PARENTS RECOMMENDED,
AND THAT'S HOW I MET MY HUSBAND ...

I WAS SCARED OF WAITING INDEFINITELY..
REGARDLESS HOW MUCH I LIKE YOU,
I ALWAYS FEEL INSECURE.
..BECAUSE I'M FIVE YEARS OLDER THAN YOU...
I'M SORRY...
I HAVE DONE SUCH A HORRIBLE THING TO BOTH YOU AND MY HUSBAND..
.....
UHM...
THANK YOU...
SOUGO..
BUT, AREN'T YOU HAPPY NOW?

"Scared"... huh...
Bye, bye
HUH?
AREN'T YOU GOING?

IT WOULD BE RUDE TO THE OTHER PARTY IF I WENT TO THE INTERVIEW ...
SINCE I HAVE NO INTENTION OF GETTING MARRIED...
!
.....
I ALREADY REFUSED IT.
Mumble!
THE MARRIAGE INTERVIEW ISN'T IT TODAY?
BESIDES, I ALREADY HAVE YOU, SOUGO..
..DON'T BE STUPID!
SOUGO ...?

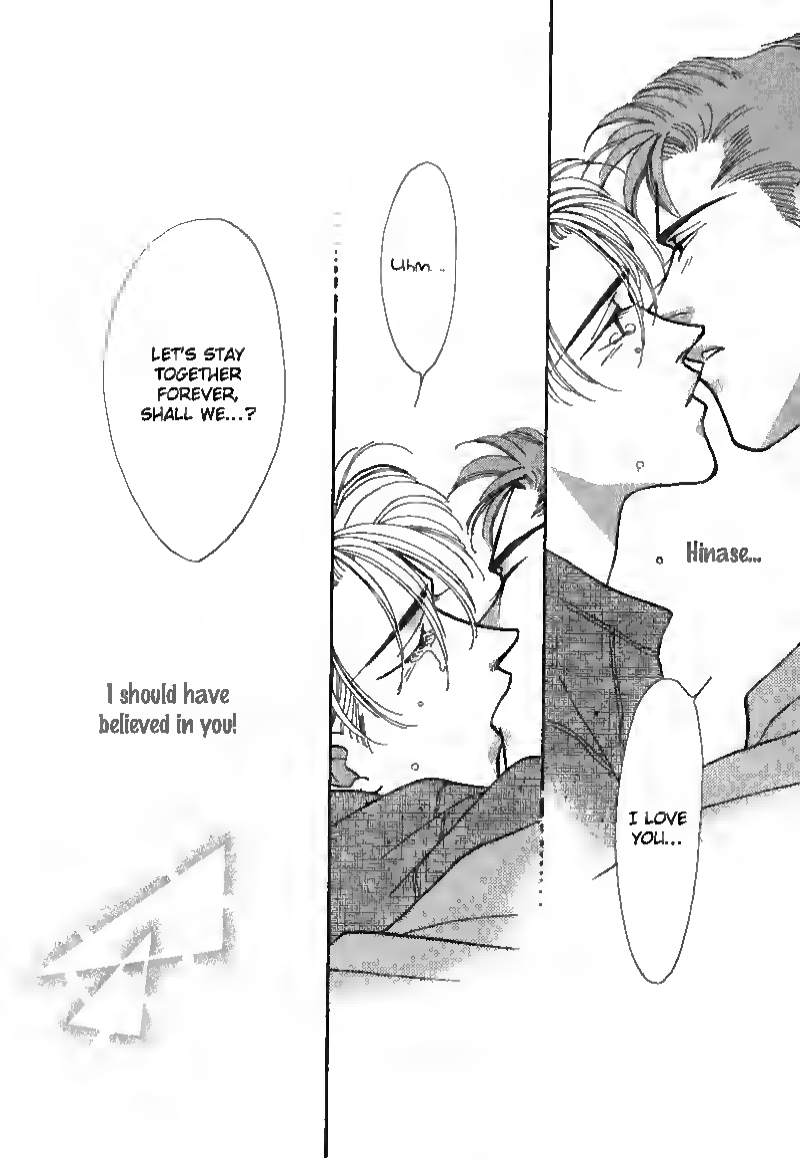
WHAT ARE YOU SAYING ...
GOD KNOWS WHEN I WILL MAKE IT! AREN'T YOU FED UP?
I SURE AS HELL AM!
THERE'S NO WAY
ANYONE CAN WAIT INDEFINITELY ...
THAT DOESN'T MATTER TO ME!
ALL I CARE ABOUT IS YOU, SOUGO!

I LOVE YOU, BECAUSE OF YOU, SOUGO.
NOT BECAUSE OF WHAT YOU DO..
HINASE...
HOW COULD YOU THINK THAT OF ME?
HINASE..
I'M SORRY. I KNOW I SHOULD'VE REFUSE THE MARRIAGE INTERVIEW UPFRONT..
I'M SO SORRY...
Ruffle

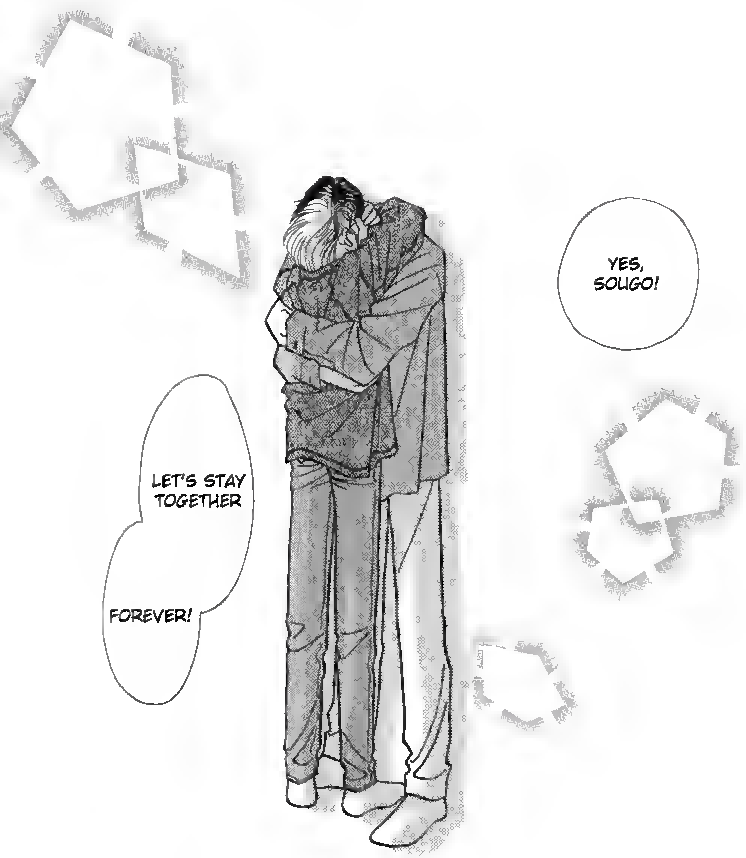
TO BE HONEST...
I GOT SCARED A LITTLE BIT...
Scared...?
BA-THUMP...
...WHILE I WAS TALKING TO MY COLLEAGUES AT SCHOOL, THE TOPIC CHANGED TO MARRIAGE.
INEVITABLY, JUST AS I EXPECTED, I WAS ASKED, 'WHY HAVEN'T YOU BEEN MARRIED, KIRISHIMA-SENSEI?'
AT THE TIME, I WAS SCARED STIFF ON HOW TO RESPOND...
SQUEEZE

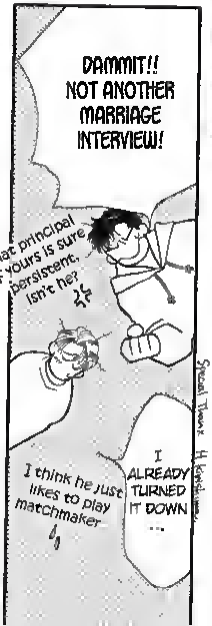
EVEN THOUGH I WAS BEING PATHETIC...
I WAS SCARED...
I MIGHT BE PRESUMPTUOUS ...
BUT I'VE ALREADY DECIDED ON MY OWN TO STAY WITH YOU FOREVER ...
I AM SUCH AN IDIOT!

I HAD BEEN PETTY. .
Sigh
There there
I ALMOST MADE THE SAME MISTAKE AGAIN!
FORGIVE ME?
.....
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT NOW?
.....
I'M SORRY.


LET'S STAY TOGETHER FOREVER, SHALL WE...?
Uhm..
Hinase...
I LOVE YOU...
I should have believed in you!

I promise
I'll never make
that mistake.




DAMMIT!! NOT ANOTHER MARRIAGE INTERVIEW!
That principal of yours is sure persistent, isn't he?
I think he just likes to play matchmaker
I ALREADY TURNED IT DOWN ...

I won't ever let you be "scared" again.

Fantasy Shrine Scanlations
Presents

Without You

by Shinri Fuwa

Scanner: Ash

Translator: Tsama

Editor: Ash

Proofreaders:
Ash & Lori

Quality Checker:
Lori

http://fantasyshrine.cloud-realms.com/

FANTASY SHRINE

SCANLATIONS®

HTTP://ZZ3.INVISIONFREE.COM/FANTASY_SHRINE/INDEX.PHP?ACT=IDX

We, Fantasy-Shrine have decided to release our own yaoi translations. So if you want to host our projects on your website/forum, please fill out the form in the Rules and Recruitment thread under the Fantasy Shrine Manga Projects subforum before you began to host any of our projects.

If we find any projects hosted anywhere (this includes MIRC) without premission before registration, we will immediately erase that project title.

Therefore please be responsible and respectful to our dedicated hardwork. Its common courtesy. Thanks and Enjoy another release!

Just want to wish you...
HAPPY BIRTHDAY
Lori
From your FS Family

Kiss & Cry
Extra
One Million Kisses
ARAI Promotion
HEY, STOP PESTERING ME!
OH C'MON, DON'T MIND ME. ♪
JOLT
AHEM !!!
BOSS!
YOU GUYS ...
IF YOU'RE THROUGH FOR THE DAY, GO HOME! IT'S ALSO PART OF YOUR JOB TO GET ENOUGH SLEEP!
YESSIR!

PLEASE EXCUSE US!
BATAN
FUK
Good grief...
Fu—
IN OTHER WORDS,
IF I BECOME THE TOP ACTOR, I CAN DO ANYTHING I WANT!
IF YOU THINK SUCCESS WOULD BUY PEOPLE'S ACCEPTANCE OF YOU AND OOTSUKA'S RELATIONSHIP, YOU'RE MORE DELUSIONAL THAN I THOUGHT!
THINK ABOUT HOW THE OTHER ACTORS WOULD REACT TO YOU!
.....
O'

DELUSIONAL OR NOT,
THIS IS THE ONLY WAY I KNOW TO MAKE IT WORK!
I...
CLENCH
.....
I WILL BECOME A SUCCESSFUL ACTOR!
IF NOT FOR MY SAKE, THEN FOR THE SAKE OF THE PERSON WHO DISCOVERED ME!

BOSS...
UNDER ONE CONDITION
FINE! I'LL LET OOTSUKA COME BACK
BE DISCREET ABOUT YOUR RELATIONSHIP!
YESSIR!
I must be getting old.
I've become a softy!

President's Office
knock
knock
COME IN.
BOSS.
CAN I BORROW YOUR SOFA?
HUH!?
If I don't get my sleep now, I'll die!
SORRY, BOSS! HE ONLY HAS A FEW MUNITES BEFORE HE NEEDS TO RUSH TO HIS NEXT LOCATION.
Urgh
HE ALREADY REACHED HIS LIMIT.
YIKES— ALRIGHT! GO AHEAD AND TAKE THE SOFA!

I'LL MAKE SOME TEA.
THANKS!
HURRY UP, STRETCH YOUR LEGS.
UHM

That face says it all—

KANATA-KUN IS AMAZING—
HERE ARE THE LATEST MAGAZINES I BOUGHT FOR RESEARCH.
GREAT! THEN MAYBE OUR INVESTMENT WILL FINALLY START TO PAY OFF.
REQUESTS FOR HIS INTERVIEW JUST KEEP POURING IN WITHOUT US TRYING!
HIS POPULARITY IS SOARING!
And then, Kanata got the part in the movie.
BENTO ..?
EVER SINCE KANATA-KUN GOT THE MOVIE ROLE, OOTSUKA-SAN HAS BEEN MANAGING HIS HEALTH AS WELL!
SPEAKING OF INVESTMENT, YOU SHOULD SEE OOTSUKA-SAN HE HAS STARTED PACKING BENTO* FOR KANATA-KUN.
*Boxed lunch

.....
Like a devoted wife!
OOTSUKA-SAN IS REALLY GREAT AT ANYTHING, ISN'T HE— ♡
I EVEN HELPED OUT ONCE AND SAMPLED IT! IT WAS YUMMY!
THE PHONE IS RINGING.
OOPS!
ring ring
AH— SURE!
YOU SHOULD TRY IT, BOSS! YOU'LL BE IMPRESSED.
SHION
Indeed, he does look well!
tap tap tap tap
SIMPLE IS BEST?

I WON!?
YOU DID IT!
CONGRATULATIONS, KANATA-KUN!
BOSS...
CONGRATS KANATA!
THAT'S A HUGE MILESTONE!
pat

clap
clap
clap
clap
clap
clap
clap
clap
clap
clap
clap
clap
Let's give a round of applause to our winners of the up-and-coming actor award!
KANATA, CONGRATULATIONS!
ARAI PROMOTION
CHEERS
HEY, SHOW US THE TROPHY AGAIN!
OH, WE'LL LOOK FORWARD TO IT—
WAIT UNTIL NEXT TIME WHEN I WIN THE BEST ACTOR AWARD—
AWESOME!

WH...WHAT'S HAPPENED
!?
O... OOTSUKA -SAH!?
OOTSUKA-SAN...
I'M... SO HAPPY...

Good luck, you two!
...The future looks promising with this award.

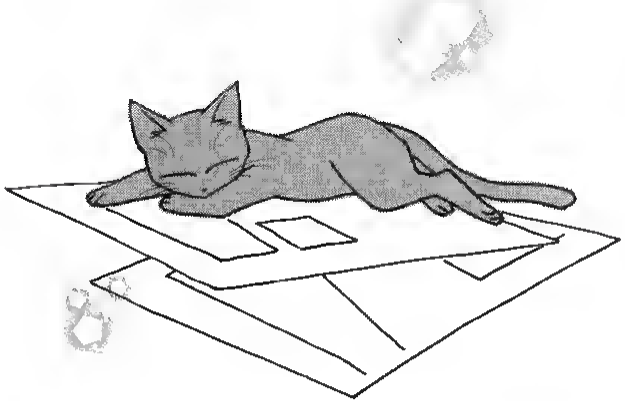
Afterword

Thank you very much for picking up this book

This time, even one of my dear long-forgotten works got re-edited. When such an old work was made into a comic, I'm not sure whether or not I should feel accomplished (laugh). But this, for sure has secretly pulled out the history of undefeatable courage which has long been withdrawn within my inner self.

I'm happy to be able to entertain you!

Sep, 2008 Fuwa Shinri



■この本を読んでのご意見、ご感想を
編集部までお寄せください。

〔あて先〕〒105-8055
東京都港区芝大門２２１ 徳間書店
キャラ編集部気付「恋愛証明~Proof of Love~」係

CHARA COMICS

恋愛証明~Proof of Love~

2008年11月1日　初版発行

著　者　不破慎理

発行人　吉田勝彦
発行所　株式会社徳間書店
〒105-8055　東京都港区芝大門２２１

印刷所　大日本印刷株式会社
カバー・口絵　近代美術株式会社
製　本　株式会社宮本製本所

装　丁　海老原秀幸
（デザイン協力／COO）

©SHINRI FUWA 2008

本書の一部あるいは全部を無断で複写複製することは
法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。
乱丁・落丁の場合はお取り替えいたします。

■初出一■

［恋愛証明~Proof of Love~］
恋愛証明
Chara 8月号（06）
Kiss&Cry
Chara 6月号（08）
極上のキス
Chara 12月号（02）
エスケープ
B・Rash Vol 3（ムービック刊）
Without You
MODEL Vol 1（'95）（角川書店刊）

［番外編］
描き下ろし

［あとがき］
描き下ろし

Chara COMICS

Fantasy Shrine Scanlations
Presents

One Million Kisses (Kiss & Cry ~ Extra)

by Shinri Fuwa

Scanner: Ash
Translator: Tsama
Editor: Ash

Proofreaders:
Ash & Lori
Quality Checker: Lori

http://fantasyshrine.cloud-realms.com/

FANTASY SHRINE

SCANLATIONS®

HTTP://ZZ3.INVISIONFREE.COM/FANTASY_SHRINE/INDEX.PHP?ACT=IDX

We, Fantasy-Shrine have decided to release our own yaoi translations. So if you want to host our projects on your website/forum, please fill out the form in the Rules and Recruitment thread under the Fantasy Shrine Manga Projects subforum before you began to host any of our projects.

If we find any projects hosted anywhere (this includes MIRC) without premission before registration, we will immediately erase that project title.

Therefore please be responsible and respectful to our dedicated hardwork. Its common courtesy. Thanks and Enjoy another release!